

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Улица Свасића бр. 4./I</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Взена Јелена</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Замат.</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југ.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>9. VII 1898г.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Мана Јашево Мешај</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Степ ровурад</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удата (муж 2. ....)</i>
Вера — Vera	<i>Мојсијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мавро Роза рат. Брм</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Степ ровурад.</i>

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Дрсица Ервин</i>	<i>син</i>	<i>кћер</i>	<i>11. VI 1931г. 24. IX 1934г.</i>	<i>Степ ровурад</i>

НАПОМЕНА: *изданица - Јеврејани.*  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) *20. VII 1947г.*  
(datum)  
(место) *Б.*  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi

20-III-244. Николе Стојић бр. 4/1 Даринко Леон

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД